



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 1999

24 DECEMBER 1999

EDITIE NO. 26

INHOUD	PAGINA
SCHEIDING VAN TAFEL EN BED/EGTSCHIEDINGEN	1
FAILLISSEMENTEN/OPHEFFINGEN FAILLISSEMENT	1-2
LIQUIDATIES	2-6
BEKENDMAKING KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA	6
MERKEN/MODELLEN TOEGELATEN CELLEULAIRE RANDAPPARATUUR	7-8
OPENBARE AANBESTEDING	9
PREISREGELING PREMIE WA - VERZEKERING SEPTEMBER 1999	10-17
WIJZIGING PREISREGELING AARDOLIEPRODUCTEN	18
WIJZIGING PREISREGELING EERSTE LEVENSBHOEFEN	19-21

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 60,-.

- Losse nummers Afls. 4,-.

**Uitgever: Directie Wetgeving,  
Ministerie van Justitie**

## SCHEIDING VAN TAFEL EN BED

Bij vonnis van 8 december 1999 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is scheiding van tafel en bed uitgesproken tussen:  
**VILMA CATHARINA ASTRID KELLY** en  
**MICHAEL EDILBERTO MOORE**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr C.H. Lejuez

## EGTSCHIEDING

Bij vonnis van 1 december 1999 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
**LAUREL POPE** en  
**HUGH DRUMMOND CONNOR**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr J.S. Kuiperdal

## EGTSCHIEDING

Bij vonnis van 8 december 1999 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
**RICHARD ANTONIO DOMINICO CICILIA**  
en  
**RUTHSELLA NUANNE DAAL**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr C.A. Francis

## EGTSCHIEDING

Bij vonnis van 27 oktober 1999 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
**MILAGROS JOSEFINA YEPEZ MORATINOS**  
en  
**EUGENE PATRICK HASSEL**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr R.E. Offringa

## EGTSCHIEDING

Bij vonnis van 24 november 1999 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:  
**SIXTO HUNFRIED KELLY** en  
**FABIANA MADURO**, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr M. Haakmat-Denz

## FAILLISSEMENT

De curator in het faillissement van **JACINTO RAFAEL CROES** maakt bekend dat de uitdelingslijst in voornoemd faillissement gedurende tien (10) dagen ter inzage ligt bij de griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.

De Curator  
mr M. Croes  
Concessielaan 8  
Oranjestad, Aruba

**FAILLISSEMENT**

De curator in het faillissement van **LA VIE EN ROSE N.V.** maakt bekend dat de uitdelingslijst in voornoemd faillissement gedurende tien (10) dagen ter inzage ligt bij de griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.

De Curator  
mr M. Croes  
Concessielaan 8  
Oranjestad, Aruba

**OPHEFFING FAILLISSEMENT**

Bij beschikking van 9 december 1999 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba de naamloze vennootschap **NETHAR CONSULTANCY N.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Hubadastraat no. 2 in Aruba, opheffing van het faillissement van 3 december 1998 uitgesproken, wegens gebrek aan baten.

De curator,  
mr M.E.D. Brown  
Wayaca 31—C  
P.O. Box 651  
Oranjestad, Aruba

**BEKENDMAKING**

Conform artikel 68 van het Wetboek van Koophandel van Aruba, kondigt de directie van **SWIBAS I N.V.** hierbij aan dat het besluit tot wijziging als bedoeld in artikel 67 van voornoemd wetboek, is nedergelegd ten kantore van het handelsregister van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba ter kennisneming voor eenieder.

Names de directie,  
C.M.M. van Zwam—de Wit  
Oranjestad, 6 december 1999

**LIQUIDATIE  
PALADION N.V.  
(in liquidatie)**

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap in liquidatie is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE  
DE BEUK INVESTMENTS N.V.  
(in liquidatie)**

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap in liquidatie is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE  
DE POPULIER INVESTMENTS N.V.  
(in liquidatie)**

De rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap in liquidatie is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE  
GEX A.V.V.  
(in liquidatie)**

De vereffenaar van de vennootschap **GEX A.V.V. (in liquidatie)**, deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform de plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van het handelsregister zo

mede ten kantore van de vennootschap ter inzage is nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**MINSERCO A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

In een op 13 december 1999 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum. Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**E.I. EDITORA INTERNATIONAL A.V.V.**  
**(geliquideerd)**

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 30 september 1998 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**ARAMIS INVESTMENTS A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

In een op 20 december 1999 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum. Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de ven-

nootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**THE RICHARD SECURITY A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

In een op 17 december 1999 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum. Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**COMPART INVESTMENTS A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

De vereffenaar van de vennootschap **COMPART INVESTMENTS A.V.V. (in liquidatie)** deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform de plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage is nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**FANDANGO INCORPORATED A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

In een op 17 december 1999 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**TOMAHAWK INVESTMENTS A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

In een op 20 december 1999 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum. Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
AMTR Management N.V.  
Dominicanessenstraat 22, P.O. Box 1256  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**BELRON INTERNATIONAL A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 15 december 1999 tot ontbinding van de vennootschap **BELRON INTERNATIONAL A.V.V. (in liquidatie)**.

De rekening en verantwoording is gedeponneerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Sun Plaza, Suite 306  
L.G. Smith Blvd. 160  
P.O. Box 109  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**MEERHORST A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 20 december 1999 tot ontbinding van de vennootschap **MEERHORST A.V.V. (in liquidatie)**.

De rekening en verantwoording is gedeponneerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Sun Plaza, Suite 306  
L.G. Smith Blvd. 160  
P.O. Box 109  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**PELON A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap **PELON A.V.V. (in liquidatie)** is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,  
EuroTrust International N.V.  
Sun Plaza, Suite 306  
L.G. Smith Blvd. 160  
P.O. Box 109  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**TRODAN CORPORATION A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de vennootschap **TRODAN CORPORATION A.V.V. (in liquidatie)** is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het handelsregister.

De vereffenaar,  
C.T.F. (Aruba) N.V.  
Sun Plaza, Suite 306  
L.G. Smith Blvd. 160  
P.O. Box 5127  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**TOPSIDE CORPORATION A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 30 november 1999 tot ontbinding van de vennootschap **TOPSIDE CORPORATION A.V.V. (in liquidatie)**.

De rekening en verantwoording is gedeponeed bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba.

De vereffenaar,  
C.T.F. (Aruba) N.V.  
Sun Plaza, Suite 306  
L.G. Smith Blvd. 160  
P.O. Box 5127  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**HMJ BEHEER N.V.**  
**(in liquidatie)**

Bij besluit van de aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding en algehele liquidatie per 4 november 1999.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
ATC Trustees (Aruba) N.V.  
Ananastraat 4E  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**SIGNAL TRADING A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba betreffende de vennootschap **SIGNAL TRADING A.V.V. (in liquidatie)**.

De vereffenaar,  
AMACO (Aruba) N.V.  
Victor Hugostraat 10  
P.O. Box 157  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**CLIVIA HOLDING A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba betreffende de vennootschap **CLIVIA HOLDING A.V.V. (in liquidatie)**.

De vereffenaar,  
AMACO (Aruba) N.V.  
Victor Hugostraat 10  
P.O. Box 157  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE**  
**SUNSEA TRADING INTERNATIONAL A.V.V.**  
**(in liquidatie)**

In de op 20 december 1999 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten de vennootschap te ontbinden.

De vereffenaar,  
EXGRESS N.V.  
p/a L.G. Smith Blvd. 162  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE  
HILTONA FUND A.V.V.****gevestigd in Aruba, (in liquidatie)**

De liquidatie van de vennootschap is voltooid en de naam "HILTONA FUND A.V.V." is de dato 17 december 1999 in het handelsregister doorgehaald.

De vertegenwoordiger van de vereffenaar,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.  
L.G. Smith Blvd. 62  
P.O. Box 1218  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE  
MINMAX INTERNATIONAL ASSOCIATES N.V.  
(in liquidatie)**

In een op 3 december 1999 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd tot haar ontbinding besloten per 3 december 1999.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.  
Caya G.F. (Betico) Croes 19-23  
P.O. Box 1321  
Oranjestad, Aruba

**LIQUIDATIE  
WINTERDELIGHT A.V.V.  
(in liquidatie)**

deelt mede, dat haar rekening en verantwoording is nedergelegd ten kantore van het handelsregister en te haren kantore.

De vereffenaar,  
Aruba Corporate Services N.V.  
Caya G.F. (Betico) Croes 19-23  
P.O. Box 1321  
Oranjestad, Aruba

**BEKENDMAKING KAMER VAN KOOP-  
HANDEL EN NIJVERHEID ARUBA**

OPENBAARMAKING door de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba van de uitslag van de verkiezing van EEN lid voor het KLEINBEDRIJF van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, gehouden op vrijdag, 17 december 1999.

CROES, UBALDO JANI voor het KLEINBEDRIJF

Afschrift van het proces-verbaal van de zitting van de Verkiezingscommissie ligt op het secretariaat van de Kamer voor een ieder ter inzage.

Aruba, 17 december 1999

De Voorzitter van de Kamer  
wg. G.R. Croes



Voorkomende merken en modellen toegelaten cellulaire randapparatuur ter aansluiting op het cellulaire net van SETAR per 1 januari 2000:

Merk:	Model:	Nr:	Leveranciers:
AT&T	Portable Cellular Telephone 3630	FCC. BFCPTR-850	St
AT&T	Transportable Phone 3045	FCC. BFCVTR-8800	St
AT&T	Transportable Phone 3610	FCC. A98MP5A1b1-1A	St
AT&T	AT&T 3625	FCC. B25F80P-173	St
AT&T	AT&T 3850	FCC. E02 THA-43	Da
AT&T	AT&T 6650	FCC. E02 815D	Da St
AT&T	AT&T 3620	FCC. LNUPTR830	St
AT&T	AT&T 3812	FCC. E02 400A	Nu
Audiovox	Minivox Lite MVX-700	FCC. CJ6E10579A	Se
Audiovox	Minivox Lite MVX-750	FCC. CJ6E10579A	Se
Audiovox	MVX-425,MVX-450,PR-140	FCC. CJ6DCE12145A	De
Audiovox	MVX-850	FCC. CJ6DCE12610A	Da
Diamond Tel	Diamond Tel Model DT-22X	FCC. BGBMT99XF0R6A	Da Ra
Diamond Tel	Diamond Tel Model DT-18X	FCC. BGBMT109XF0R6A	Da Ra
Ericsson GE	CT-700 Micro Portable	FCC. AXATR-324-A2	De Da Ra
Ericsson GE	CT-500 Micro Portable	FCC. AXATR-334-A2	Da
Ericsson GE	Ericsson AH237	FCC. AXATR-324-A2	De Da Ra Aq
Ericsson GE	AH237,AH238,AH310,AH320		
	AH235	FCC. AXATR-334-A2	Da
Ericsson GE	Ericsson DH-338	FCC. AXATR-353-A2	Da Ra
Ericsson GE	Ericsson DH-318	FCC. AXATR-353-A2	Ra Da Bo Lu Dr
Ericsson GE	AH-600,AH-618,AH-620,		
	AH-628,AH-630,CT-640,		
	CT-630	FCC. AXATR-351-A2	Ra Da Lu Is
Ericsson GE	AF-738	FCC. AXATR-358-A2	Da Bo Lu Is Dr Ba
Ericsson GE	DF-388	FCC. AXATR-353-A2	Bo Lu Dr Is Ba
Ericsson GE	KH-668	FCC. AXATR-375-A2	Lu Is Ba
Ericsson GE	AF-778	FCC. AXATR-373-A2	Ic Bo Is Ba
Fujitsu	PCX Portable Cellular Telephone	FCC. B25F80P-172	De Da Ra
Fujitsu	Pocket Commander Stylus	FCC. B25F80P-171	Da
Hughes	P8100	FCC. 163427	Da
JRC	PTR 830	FCC. LNUPTR830	Se
Matsushita	Panasonic HH900	FCC. ACK4A4EF010A	Da
Matsushita	Panasonic EB-3520/3521	FCC. ACK4A4EF009	St
Matsushita	Panasonic EB-3530/3531	FCC. ACK4A4EF010A	St
Matsushita	Panasonic EB-3510	FCC. ACK4A4EF007A	Da
Matsushita	Panasonic EB-H41	FCC. ACK4A4EF014A	Da De
Matsushita	Panasonic EB-H40	FCC. ACK4A4EF014A	De
Matsushita	Panasonic EB-H10,EBH105,		
	EB-H105S,EB1075	FCC. JNV10A003A	De
Mitsubishi	Mitsubishi 3000	FCC. BGBMT79XF0R6A	Da
Mitsubishi	Model 3500	FCC. BGBMT89XF0R6A	Da
Mitsubishi	Mitsubishi AH4500	FCC. BGBMT109XF0R6A	De Da Ra
Motorola	KS-200 MOBILE	FCC. ABZ89FT5725	Da Rh
Motorola	KS-200 CARRY PHONE	FCC. ABZ89FT5725	Rh
Motorola	H Series Portable	FCC. ABZ89FT5722	Rh
Motorola	H-ULTRA CLASSIC	FCC. IHDTSQV2	Rh
Motorola	BCX-ULTRA CLASSIC	FCC. IHDTSQV2	Rh
Motorola	PT-500	FCC. IHDTSRD1	Rh
Motorola	POCKET CLASSIC 1200H	FCC. IHDTSRD1	Rh Da
Motorola	Micro TAC ALPHA	FCC. IHDTSRD1	Rh Da
Motorola	Micro TAC Lite	FCC. IHDTSRD1	De Rh Da St
Motorola	Micro TAC Personal Communicator		
	Ultra Classic Portable	FCC. ABZ89FT5669	De Da Rh
Motorola	Micro TAC Ultra Lite	FCC. IHDTSQV2	De Da St
Motorola	Platinum	FCC. IHDTS5M1	Da Ra Rh
Motorola	Micro TAC Digital	FCC. IHDTS5M1	Rh Da
Motorola	Personal Communicator		
	ALPHA 550	FCC. IHDTSRD1	De Ra Da
Motorola	Ultra Classic II	FCC. IHDTSRD1	Ra
Motorola	Elite	FCC. IHDTSIN2	Rh
Motorola	Prism	FCC. IHDTSU1	De Rh Da
		FCC. IHDTSIN2	Rh

Motorola	NADC Mobile	FCC. IHDT5TN1	Rh
Motorola	2600, 2900NX, TX400NX	FCC. IHDT5SSZ2	Rh
Motorola	Mobile and Carry Phone	FCC. IHDT5SZ1	Rh
Motorola	Micro Digital Alpha	FCC. IHDT5TJ1	Rh
Motorola	Micro Digital Elite	FCC. IHDT5UW1	Rh
Motorola	Micro Digital Lite	FCC. IHDT5UB1	Rh
Motorola	Richard III, TAC 550	FCC. IHDT5UV1	Rh
Motorola	Tele Tac 200	FCC. IHDT5UV1	Bo Dr
Motorola	Lite II	FCC. IHDT5UV1	Lu
Motorola	Motorola Star TAC	FCC. IHDT5VG1	Rh De Ra Da Bo Lu Ic Dr
Motorola	Tele Tac 250	FCC. IHDT5UV1	Ra Bo Nu Dr
Motorola	Pocket Classic 910	FCC. IHDT5UV1	Ra
Motorola	DPC550,DPC650	FCC. IHDT5UV1	Bo Is Dr
Motorola	Micro TAC Elite	FCC. IHDT5TU1	Bo Dr
Motorola	Ultra Tac 700 & 750	FCC. IHDT5WW1	Rh
Motorola	Motorola Star TAC 3000,6500	FCC. IHDT5VG1	Ra Is
Motorola	Profile 300	FCC. IHDT5WW1	Ra Ba
Motorola	Motorola V3620	FCC. IHDT5XX1	Ic Bo Is Ba
Motorola	Star TAC 8500,8600	FCC. IHDT5VG1	Is Ba
Motorola	Motorola Star TAC 7790	FCC. IHDT5YA1	Is Ba Nw
NEC	P110/P120/TALKTIME 180	FCC. A98MP5A1B1-1A	De Ra St
NEC	P400/600	FCC. A98MP5A1A1-1A	De
Nokia	NOKIA 100	FCC. GML THA-9	Bo De Ra Se Da Is Dr
Nokia	NOKIA 101	FCC. GML THA-6	De Ra Se
Nokia	NOKIA 121	FCC. GML THA-1	Bo Da Se Dr
Nokia	NOKIA 232	FCC. GML THA-41	Da Ra Se Bo Lu Dr
Nokia	NOKIA LX12	FCC. GML-C250	Se
Nokia	NOKIA 1000	FCC. GML THA-95	De
Nokia	NOKIA 2120	FCC. GML NHC-1X	Se Bo De Da Ra Dr
Nokia	NOKIA 239	FCC. GML THA-41	Ra Lu
Nokia	NOKIA 638	FCC. GML-NHA2	Ra
Nokia	NOKIA 239AU	FCC. GML THA-41	Da
Nokia	NOKIA 2161,2160,		
	NHC-4 Series	FCC. LJPNHC-4X	Da Lu Ra
Nokia	NOKIA 252	FCC. GML NHA3	Bo Ra Se Is Dr
Nokia	NOKIA 2160	FCC. LJPNHC-4	Nu Is
Nokia	NOKIA 638AU	FCC. GML-NHA2	Nu
Nokia	NOKIA 6120	FCC. LJPNSC-3NX	Bo Se Is Dr Rh
Nokia	NOKIA 6160	FCC. LJPNSW-3AX	Ra Ba
Nokia	NOKIA 918	FCC. GML-NHA2	Se Is
Nokia	NOKIA 6162	FCC. LJPNSW-3AX	Is Ba
Nokia	NOKIA 5120	FCC. LJPNSC-3NX	Is Rh
Nokia	NOKIA 5160	FCC. LJPNSW-3AX	Is Ba
Novatel	PTR-850 Handheld	FCC. BFCPTR-850	Se
Novatel	PCT-8800	FCC. BFCVTR-8800	St
Novatel	6010 Transportable	FCC. BFCVTR-8800	Da
OKI	OKI Phones 1150 series	FCC. B2J UM9032	Po Da Ra
OKI	OKI Phones 900	FCC. B2J UM9022	Po Da
OKI	OKI Phones 910	FCC. B2J UM9022	Po Da
OKI	OKI Phones 1200 series	FCC. B2J UM9038	Ra
OKI	OKI Phones 1335	FCC. B2J UM9050	Da
OKI	OKI 1325	FCC. B2J UM9050	Ra
Philips	Isis	FCC. M7VTCA620-1A	Ra Is
SONY	CM-H333 Handheld	FCC. AK8CMH333	De Ra
Technophone	Technophone PC-305	FCC. E02-305	De Da
Technophone	Technophone PC405	FCC. E02 405A	De Da
Technophone	Technophone EZ400	FCC. E02 400A	Da
Technophone	Technophone PC400	FCC. E02 400A	De
Technophone	Technophone PC415	FCC. E02 415A	De
Technophone	MC985,MC900,MC995,MC901	FCC. E02-3A	De
Uniden	CP5500	FCC. AMWUH023	De
Uniden	CP1900A	FCC. AMWUH014	De
Uniden	CP4600	FCC. AMWUH033	De
Uniden	CP5600/6600	FCC. AMWUH014	De

## Betekenis gebruikte afkortingen bij de leveranciers:

Rh = Radio Holland    Po = Polycou Aruba  
 St = Standard Comm.    Da = Dantel  
 Lu = Lucky Store        Nu = Nuestro  
 Dr = Dragon CD        Nw = New Eng. Networking

Se = Setar  
 Ra = Rams  
 Ic = ICR Tech  
 Ba = Baba's Electr.

De = Delta Blue  
 Bo = Boolchand  
 Is = Island Asia



**OPENBARE AANBESTEDING**

**De minister van Justitie en Publieke Werken is voornemens in het openbaar aan te besteden:**

Het project: **Leasevoertuigen t.b.v. het Korps Politie Aruba 2000.**

**Volgens bestek D.O.W. nr. 32, dj. 1999.**

Korte omschrijving van het werk:

**Het werk bestaat uit de levering van negen en vijftig (59) leasevoertuigen t.b.v. het Korps Politie Aruba.**

**Uitvoeringstermijn:** Leaseperiode 3 jaar na datum van aanvang voor de onderdelen A en B.  
Leaseperiode 4 jaar na datum van aanvang voor de onderdelen C, D en E.

Het bestek is vanaf **20 december 1999** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 350,00.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **20 december 1999** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **11 januari 2000** om 10.00 vm te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **14 januari 2000**.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **28 januari 2000** om 11.00 vm op het kantoor van de Directeur van de Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:

1. bewijs van inschrijving in de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Aruba;
2. bereidsheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie.

**Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.**

---

---

**MINISTERIËLE—REGELING**  
**VAN 10 DECEMBER 1999**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:

dat het vanwege het algemeen belang wenselijk is om ten aanzien van de WA—verzekering van bepaalde motorrijtuigen de maximaal daarvoor te betalen bruto premie vast te stellen;

Gelet op:

artikel 2, eerste lid, van de Prijzenverordening (AB 1991 no. GT 17);

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel 1**

In deze regeling wordt verstaan onder:

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| verzekeringsmaatschappij      | : een verzekeraar die ingevolge artikel 20 van de Landsverordening aansprakelijkheidsverzekering motorrijtuigen door de minister van Financiën als zodanig is toegelaten; |
| WA—verzekering motorrijtuigen | : de verplichte verzekering tegen wettelijke aansprakelijkheid inzake motorrijtuigen, bedoeld in de Landsverordening aansprakelijkheidsverzekering motorrijtuigen;        |
| premie                        | : het brutobedrag dat verzekeringsmaatschappijen aan de verzekerden in rekening brengen voor hun dienstverlening;   |
| verzekerde som                | : de som waarvoor een in de Landsverordening aansprakelijkheidsverzekering motorrijtuigen bedoelde verzekering ten minste moet zijn gesloten.                             |

**Artikel 2**

Het is een verzekeringsmaatschappij verboden om voor de WA—verzekering van motorrijtuigen met een verzekerde waarde als vermeld in de bijlage bij deze regeling, voor de daarin aangegeven verzekerde sommen een hogere premie in rekening te brengen dan de in de bijlage met die verzekerde waarde corresponderende bedragen.

**Artikel 3**

Het is een verzekeringsmaatschappij verboden om voor het gedeelte van de WA—verzekering, opgenomen in de premie van een verzekering tegen alle risico's, van motorrijtuigen met een verzekerde waarde als vermeld in de bijlage bij deze regeling, voor de daarin aangegeven verzekerde sommen een hoger bedrag in rekening te brengen dan de in de bijlage met die verzekerde waarde corresponderende bedragen.

---

**Artikel 4**

Indien in de bijlage ten aanzien van de daarin opgenomen motorrijtuigen geen premie is vastgesteld voor een bepaalde verzekerde waarde of bepaalde verzekerde sommen, is het verboden om een premie in rekening te brengen alvorens de minister van Economische Zaken een premie daarvoor heeft vastgesteld.

**Artikel 5**

1. Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van 1 september 1999.
2. Zij kan worden aangehaald als Prijsregeling premie WA—verzekering motorrijtuigen september 1999.

L.G. Beke-Martinez

---

Bijlage behorende bij de ministeriële regeling van 10 december 1999

**Tabel I: Premie WA-verzekering motorrijtuigen voor personenvoertuigen in particulier gebruik.**

Verzekerde sommen (Awg)	90.000	150.000	200.000	250.000	300.000	500.000	1.000.000
Verzekerde waarde (Awg)							
tot en met - 5.000	277	308	343	394	419	491	554
5.001 - 10.000	311	345	386	442	470	551	623
10.001 - 15.000	358	397	443	508	540	633	715
15.001 - 20.000	403	447	499	572	608	713	805
20.001 - 25.000	480	532	595	681	724	849	959
25.001 - 30.000	552	613	684	784	834	978	1.104
30.001 - 35.000	613	680	760	870	925	1.085	1.225
35.001 - 40.000	664	737	824	944	1.003	1.176	1.329
40.001 - 45.000	704	781	873	1.000	1.063	1.246	1.408
45.001 - 50.000	787	873	976	1.117	1.188	1.393	1.573
50.001 - 55.000	869	965	1.078	1.234	1.312	1.538	1.738
55.001 - 60.000	952	1.056	1.180	1.351	1.437	1.684	1.903
60.001 - 65.000	1.034	1.147	1.283	1.469	1.561	1.830	2.068
65.001 - 70.000	1.117	1.240	1.385	1.585	1.686	1.977	2.233
70.001 - 75.000	1.199	1.331	1.487	1.703	1.811	2.122	2.398
75.001 - 80.000	1.282	1.422	1.590	1.819	1.935	2.268	2.563
80.001 - 85.000	1.364	1.514	1.692	1.937	2.059	2.415	2.728
85.001 - 90.000	1.447	1.606	1.794	2.054	2.185	2.561	2.893
90.001 - 95.000	1.529	1.697	1.896	2.171	2.309	2.706	3.058
95.001 - 100.000	1.612	1.789	1.999	2.288	2.433	2.852	3.223
100.001 - 105.000	1.694	1.880	2.101	2.406	2.558	2.999	3.388
105.001 - 110.000	1.777	1.972	2.203	2.522	2.683	3.145	3.553
110.001 - 115.000	1.859	2.064	2.306	2.640	2.807	3.290	3.718
115.001 - 120.000	1.942	2.155	2.408	2.757	2.932	3.436	3.883
120.001 - 125.000	2.024	2.246	2.510	2.874	3.056	3.583	4.048
125.001 - 130.000	2.107	2.339	2.613	2.991	3.181	3.729	4.213
130.001 - 135.000	2.189	2.430	2.715	3.109	3.306	3.874	4.378
135.001 - 140.000	2.272	2.521	2.817	3.225	3.430	4.021	4.543
140.001 - 145.000	2.354	2.613	2.919	3.343	3.554	4.167	4.708
145.001 - 150.000	2.437	2.705	3.022	3.460	3.680	4.313	4.873
150.001 - 155.000	2.519	2.796	3.124	3.577	3.804	4.458	5.038
155.001 - 160.000	2.602	2.888	3.226	3.694	3.928	4.605	5.203
160.001 - 165.000	2.684	2.979	3.329	3.812	4.052	4.751	5.368
165.001 - 170.000	2.767	3.071	3.431	3.928	4.178	4.897	5.533

**Tabel II: Premie WA-verzekering motorrijtuigen voor lichte bedrijfsvoertuigen en zakelijk gebruikte personen-auto's.**

Verzekerde sommen (Awg)	90.000	150.000	200.000	250.000	300.000	500.000	1.000.000
Verzekerde waarde (Awg)							
tot en met - 5.000	311	345	386	442	470	551	623
5.001 - 10.000	354	393	439	503	535	627	708
10.001 - 15.000	395	438	490	561	596	699	790
15.001 - 20.000	477	530	592	678	721	845	955
20.001 - 25.000	516	573	640	733	779	913	1.032
25.001 - 30.000	609	677	756	866	921	1.079	1.219
30.001 - 35.000	689	765	854	978	1.040	1.219	1.377
35.001 - 40.000	757	840	938	1.075	1.143	1.340	1.514
40.001 - 45.000	811	900	1.005	1.152	1.224	1.434	1.621
45.001 - 50.000	911	1.011	1.130	1.294	1.375	1.613	1.822
50.001 - 55.000	1.011	1.122	1.254	1.436	1.527	1.790	2.022
55.001 - 60.000	1.111	1.233	1.377	1.577	1.678	1.967	2.222
60.001 - 65.000	1.211	1.344	1.502	1.719	1.829	2.144	2.422
65.001 - 70.000	1.311	1.455	1.626	1.862	1.980	2.321	2.622
70.001 - 75.000	1.411	1.566	1.750	2.004	2.131	2.498	2.823
75.001 - 80.000	1.511	1.678	1.874	2.146	2.283	2.675	3.023
80.001 - 85.000	1.612	1.789	1.999	2.288	2.433	2.852	3.223
85.001 - 90.000	1.712	1.900	2.122	2.431	2.585	3.029	3.423
90.001 - 95.000	1.812	2.011	2.246	2.573	2.736	3.207	3.623
95.001 - 100.000	1.912	2.122	2.371	2.715	2.886	3.384	3.824
100.001 - 105.000	2.012	2.233	2.495	2.857	3.038	3.561	4.024
105.001 - 110.000	2.112	2.344	2.619	2.999	3.189	3.738	4.224
110.001 - 115.000	2.212	2.455	2.743	3.142	3.341	3.915	4.424
115.001 - 120.000	2.312	2.566	2.867	3.284	3.491	4.093	4.624
120.001 - 125.000	2.412	2.677	2.991	3.425	3.642	4.270	4.825
125.001 - 130.000	2.512	2.789	3.115	3.567	3.794	4.447	5.025
130.001 - 135.000	2.613	2.900	3.240	3.713	3.945	4.624	5.225
135.001 - 140.000	2.713	3.011	3.364	3.852	4.096	4.802	5.425
140.001 - 145.000	2.813	3.122	3.488	3.994	4.247	4.979	5.625
145.001 - 150.000	2.913	3.233	3.612	4.136	4.398	5.156	5.826
150.001 - 155.000	3.013	3.344	3.736	4.278	4.550	5.333	6.026
155.001 - 160.000	3.113	3.455	3.860	4.421	4.700	5.510	6.226
160.001 - 165.000	3.213	3.566	3.984	4.563	4.852	5.687	6.426
165.001 - 170.000	3.313	3.677	4.109	4.705	5.003	5.864	6.626

**Tabel III: Premie WA-verzekering motorrijtuigen voor zware bedrijfsvoertuigen.**

Verzekerde sommen (Awg)	90.000	150.000	200.000	250.000	300.000	500.000	1.000.000
Verzekerde waarde (Awg)							
tot en met - 5.000	370	410	459	525	558	655	739
5.001 - 10.000	433	481	538	615	655	767	867
10.001 - 15.000	470	521	582	667	710	832	939
15.001 - 20.000	579	642	717	822	873	1.024	1.157
20.001 - 25.000	638	708	791	906	964	1.130	1.276
25.001 - 30.000	773	858	959	1.098	1.168	1.368	1.547
30.001 - 35.000	911	1.011	1.130	1.294	1.375	1.613	1.822
35.001 - 40.000	1.048	1.164	1.300	1.488	1.583	1.856	2.097
40.001 - 45.000	1.186	1.317	1.471	1.684	1.791	2.099	2.372
45.001 - 50.000	1.322	1.467	1.639	1.878	1.997	2.341	2.642
50.001 - 55.000	1.459	1.619	1.808	2.071	2.202	2.582	2.917
55.001 - 60.000	1.595	1.771	1.978	2.265	2.409	2.824	3.190
60.001 - 65.000	1.731	1.922	2.147	2.459	2.615	3.065	3.463
65.001 - 70.000	1.868	2.074	2.317	2.652	2.820	3.306	3.736
70.001 - 75.000	2.004	2.224	2.485	2.846	3.026	3.548	4.008
75.001 - 80.000	2.141	2.376	2.654	3.039	3.232	3.788	4.281
80.001 - 85.000	2.277	2.528	2.824	3.233	3.439	4.030	4.554
85.001 - 90.000	2.413	2.679	2.993	3.427	3.644	4.271	4.827
90.001 - 95.000	2.550	2.830	3.161	3.621	3.850	4.513	5.100
95.001 - 100.000	2.686	2.982	3.331	3.815	4.056	4.754	5.372
100.001 - 105.000	2.823	3.133	3.500	4.008	4.263	4.996	5.645
105.001 - 110.000	2.959	3.285	3.670	4.202	4.468	5.237	5.918
110.001 - 115.000	3.095	3.436	3.838	4.396	4.674	5.479	6.191
115.001 - 120.000	3.232	3.587	4.007	4.589	4.880	5.720	6.464
120.001 - 125.000	3.368	3.739	4.177	4.783	5.086	5.962	6.736
125.001 - 130.000	3.505	3.890	4.346	4.976	5.292	6.203	7.009
130.001 - 135.000	3.641	4.041	4.514	5.170	5.498	6.445	7.282
135.001 - 140.000	3.777	4.193	4.684	5.364	5.704	6.686	7.555
140.001 - 145.000	3.914	4.344	4.853	5.557	5.910	6.928	7.828
145.001 - 150.000	4.050	4.496	5.023	5.751	6.116	7.169	8.100
150.001 - 155.000	4.187	4.648	5.191	5.946	6.322	7.411	8.373
155.001 - 160.000	4.323	4.798	5.360	6.139	6.527	7.652	8.646
160.001 - 165.000	4.450	4.950	5.530	6.333	6.734	7.894	8.919
165.001 - 170.000	4.596	5.102	5.699	6.526	6.940	8.135	9.192



Tabel IV: Premie WA-verzekering motorrijtuigen voor Taxi's.

Verzekerde sommen (Awg)	90.000	150.000	200.000	250.000	300.000	500.000	1.000.000
Verzekerde waarde (Awg)							
tot en met - 5.000	433	481	538	615	655	767	867
5.001 - 10.000	433	481	538	615	655	767	867
10.001 - 15.000	470	521	582	667	710	832	939
15.001 - 20.000	532	591	660	756	804	943	1.065
20.001 - 25.000	582	646	722	826	879	1.030	1.164
25.001 - 30.000	666	739	825	945	1.005	1.178	1.331
30.001 - 35.000	735	815	911	1.044	1.110	1.300	1.470
35.001 - 40.000	793	880	983	1.126	1.198	1.404	1.586
40.001 - 45.000	838	931	1.040	1.190	1.266	1.484	1.676
45.001 - 50.000	933	1.035	1.157	1.324	1.408	1.651	1.866
50.001 - 55.000	1.027	1.141	1.274	1.459	1.551	1.818	2.055
55.001 - 60.000	1.122	1.245	1.392	1.593	1.694	1.986	2.244
60.001 - 65.000	1.217	1.351	1.508	1.728	1.837	2.154	2.433
65.001 - 70.000	1.311	1.455	1.626	1.862	1.980	2.321	2.622
70.001 - 75.000	1.406	1.561	1.744	1.997	2.123	2.488	2.812
75.001 - 80.000	1.500	1.665	1.860	2.131	2.266	2.655	3.001
80.001 - 85.000	1.595	1.771	1.978	2.265	2.409	2.824	3.190
85.001 - 90.000	1.690	1.876	2.096	2.399	2.551	2.991	3.379
90.001 - 95.000	1.784	1.980	2.212	2.533	2.694	3.158	3.568
95.001 - 100.000	1.879	2.086	2.330	2.668	2.837	3.325	3.758
100.001 - 105.000	1.973	2.190	2.448	2.802	2.980	3.493	3.947
105.001 - 110.000	2.068	2.296	2.564	2.937	3.123	3.661	4.136
110.001 - 115.000	2.163	2.400	2.682	3.071	3.266	3.828	4.325
115.001 - 120.000	2.257	2.506	2.798	3.205	3.409	3.995	4.514
120.001 - 125.000	2.352	2.610	2.916	3.340	3.551	4.162	4.704
125.001 - 130.000	2.446	2.716	3.034	3.474	3.694	4.330	4.893
130.001 - 135.000	2.541	2.820	3.150	3.608	3.837	4.498	5.082
135.001 - 140.000	2.636	2.926	3.268	3.742	3.980	4.665	5.271
140.001 - 145.000	2.730	3.031	3.386	3.876	4.123	4.832	5.460
145.001 - 150.000	2.825	3.135	3.502	4.012	4.266	5.000	5.650
150.001 - 155.000	2.919	3.241	3.620	4.146	4.409	5.168	5.839
155.001 - 160.000	3.014	3.345	3.738	4.280	4.551	5.335	6.028
160.001 - 165.000	3.109	3.451	3.854	4.414	4.694	5.502	6.217
165.001 - 170.000	3.203	3.555	3.972	4.549	4.837	5.669	6.406

Tabel V: Premie WA-verzekering motorrijtuigen voor autobussen en -busjes.

Verzekerde sommen (Awg)	90.000	150.000	200.000	250.000	300.000	500.000	1.000.000
Verzekerde waarde (Awg)							
tot en met - 5.000	480	532	595	681	724	849	959
5.001 - 10.000	480	532	595	681	724	849	959
10.001 - 15.000	519	576	644	737	784	919	1.038
15.001 - 20.000	587	652	728	834	887	1.040	1.175
20.001 - 25.000	662	735	821	941	1.000	1.173	1.324
25.001 - 30.000	733	813	909	1.041	1.107	1.297	1.465
30.001 - 35.000	838	931	1.040	1.190	1.266	1.484	1.676
35.001 - 40.000	905	1.005	1.123	1.286	1.367	1.603	1.811
40.001 - 45.000	956	1.062	1.186	1.357	1.443	1.692	1.912
45.001 - 50.000	1.065	1.181	1.320	1.513	1.608	1.884	2.130
50.001 - 55.000	1.174	1.302	1.455	1.667	1.772	2.078	2.347
55.001 - 60.000	1.283	1.423	1.591	1.822	1.937	2.270	2.565
60.001 - 65.000	1.392	1.544	1.726	1.976	2.110	2.463	2.783
65.001 - 70.000	1.500	1.665	1.860	2.131	2.266	2.655	3.001
70.001 - 75.000	1.609	1.786	1.995	2.285	2.430	2.849	3.219
75.001 - 80.000	1.718	1.907	2.131	2.440	2.595	3.042	3.436
80.001 - 85.000	1.827	2.028	2.266	2.595	2.759	3.234	3.654
85.001 - 90.000	1.936	2.149	2.400	2.749	2.924	3.427	3.872
90.001 - 95.000	2.045	2.269	2.536	2.904	3.088	3.619	4.090
95.001 - 100.000	2.154	2.390	2.671	3.058	3.253	3.813	4.308
100.001 - 105.000	2.263	2.511	2.806	3.213	3.417	4.005	4.525
105.001 - 110.000	2.372	2.632	2.940	3.368	3.582	4.198	4.743
110.001 - 115.000	2.481	2.753	3.076	3.522	3.746	4.390	4.961
115.001 - 120.000	2.589	2.874	3.211	3.677	3.911	4.584	5.179
120.001 - 125.000	2.698	2.995	3.346	3.831	4.074	4.776	5.397
125.001 - 130.000	2.807	3.116	3.480	3.986	4.239	4.969	5.614
130.001 - 135.000	2.916	3.237	3.616	4.140	4.403	5.161	5.832
135.001 - 140.000	3.025	3.358	3.751	4.296	4.568	5.355	6.050
140.001 - 145.000	3.134	3.478	3.886	4.451	4.732	5.547	6.268
145.001 - 150.000	3.243	3.599	4.022	4.605	4.896	5.740	6.486
150.001 - 155.000	3.352	3.720	4.156	4.760	5.061	5.932	6.703
155.001 - 160.000	3.461	3.841	4.291	4.914	5.225	6.125	6.921
160.001 - 165.000	3.570	3.962	4.426	5.069	5.390	6.318	7.139
165.001 - 170.000	3.678	4.083	4.562	5.223	5.554	6.511	7.357

Tabel VI: Premie WA-verzekering motorrijtuigen voor brom- en motorfietsen.

Verzekerde sommen (Awg)	90.000	150.000	200.000	250.000	300.000	500.000	1.000.000
Verzekerde waarde (Awg)							
tot en met 800	84	92	103	119	127	149	167
801 - 1.000	105	116	130	149	157	185	209
1.001 - 1.500	113	125	141	161	172	200	227
1.501 - 2.000	124	138	154	176	188	220	249
2.001 - 3.000	153	169	189	217	231	271	306
3.001 - 4.000	172	190	212	244	260	304	343
4.001 - 5.000	190	211	237	271	287	337	381
5.001 - 6.000	207	230	256	294	312	366	414
6.001 - 7.000	226	251	279	320	341	399	451
7.001 - 8.000	243	270	301	345	367	430	486
8.001 - 9.000	262	290	325	372	395	463	524
9.001 - 10.000	279	310	347	397	422	495	559
10.001 - 11.000	295	327	365	419	446	521	590
11.001 - 12.000	310	344	385	440	469	549	620
12.001 - 13.000	326	362	404	462	492	576	651
13.001 - 14.000	341	378	422	484	515	604	682
14.001 - 15.000	356	396	442	506	538	630	713
15.001 - 16.000	372	413	461	528	561	658	744
16.001 - 17.000	387	430	480	550	585	685	774
17.001 - 18.000	403	447	499	572	608	713	805
18.001 - 19.000	418	464	518	594	631	740	836
19.001 - 20.000	433	481	538	615	655	767	867
20.001 - 21.000	449	498	557	637	678	794	898
21.001 - 22.000	464	515	575	659	701	822	928
22.001 - 23.000	480	532	595	681	724	849	959
23.001 - 24.000	495	550	614	703	748	877	990
24.001 - 25.000	510	567	633	725	771	903	1.021
25.001 - 26.000	526	584	652	747	794	931	1.052
26.001 - 27.000	541	601	671	769	817	958	1.082
27.001 - 28.000	557	618	690	791	840	986	1.113
28.001 - 29.000	572	635	710	812	864	1.012	1.144
29.001 - 30.000	587	652	728	834	887	1.040	1.175
30.001 - 31.000	603	669	748	856	910	1.067	1.206
31.001 - 32.000	618	686	767	878	934	1.095	1.236
32.001 - 33.000	634	703	785	900	957	1.122	1.267
33.001 - 34.000	649	721	805	922	980	1.148	1.298
34.001 - 35.000	664	737	824	944	1.003	1.176	1.329
35.001 - 36.000	680	755	843	966	1.026	1.203	1.360
36.001 - 37.000	695	772	862	987	1.049	1.231	1.390
37.001 - 38.000	711	789	881	1.009	1.073	1.257	1.421
38.001 - 39.000	726	806	900	1.031	1.097	1.285	1.452
39.001 - 40.000	741	823	920	1.053	1.120	1.312	1.483
40.001 - 41.000	757	840	938	1.075	1.143	1.340	1.514
41.001 - 42.000	772	857	957	1.097	1.166	1.367	1.544
42.001 - 43.000	788	875	977	1.119	1.189	1.394	1.575
43.001 - 44.000	803	891	996	1.141	1.212	1.421	1.606
44.001 - 45.000	818	909	1.015	1.162	1.235	1.449	1.637
45.001 - 46.000	834	925	1.034	1.184	1.260	1.476	1.668
46.001 - 47.000	849	943	1.053	1.206	1.283	1.503	1.698
47.001 - 48.000	865	959	1.073	1.228	1.306	1.530	1.729
48.001 - 49.000	880	977	1.091	1.250	1.329	1.558	1.760
49.001 - 50.000	895	994	1.110	1.272	1.352	1.585	1.791

---

**MINISTERIËLE-REGELING**  
**VAN 8 DECEMBER 1999**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is dat de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

**Groothandelsprijs:**

Benzine Unleaded-regular	: 111,5 cent
Benzine Unleaded-premium	: 113,9 cent
Gasolie (Texaco)	: 79,7 cent
Gasolie (Coastal)	: 77,6 cent
Kerosine	: 74,6 cent

**Kleinhandelsprijs:**

Benzine Unleaded-regular	: 121,4 cent
Benzine Unleaded-premium	: 123,8 cent
Gasolie (Texaco)	: 88,0 cent
Gasolie (Coastal)	: 85,9 cent
Kerosine	: 83,3 cent

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 8 december 1999 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 8 december 1999.

L.G. Beke-Martinez

---

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 8 DECEMBER 1999**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

**Artikel I**

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
<i>a. Thee:</i>			
DOUWE EGBERT	Gelezen:		
-PckwckCeyl tb	12/20-2 gr.	-. 18,04	
	20-2 gr.		-. 1,71
<i>b. Koffie:</i>			
FOLGERS	Gelezen:		
-CS caf(ZCN)FC	12/11,5 oz.(0,3 kg.)	-. 56,31	
	11,5 oz.(0,3 kg.)		-. 5,35
-Grndaut/drip	6/26 oz.(0,7 kg.)	-. 54,88	
	26 oz.(0,7 kg.)		-. 10,43
MAXWELL HOUSE	Gelezen:		
-ColSuprdecaACM	12/11 oz.(0,3 kg.)	-. 72,23	
	11 oz.(0,3 kg.)		-. 6,86
-ColSuprACMw/cal	12/11 oz.(0,3 kg.)	-. 57,83	
	11 oz.(0,3 kg.)		-. 5,49
-Grnd	24/13 oz.(0,4 kg.)	-. 98,57	
	13 oz.(0,4 kg.)		-. 4,68
-Decaf(AD-GRD)	12/13 oz.(0,4 kg.)	-. 74,56	
	13 oz.(0,4 kg.)		-. 7,08
<i>c. Babyvoeding:</i>			
SIMILAC	Gelezen:		
-20 cal	48/4 oz.(113,4 gr.)	-. 47,45	
	4 oz.(113,4 gr.)		-. 1,13
-Speccare20cal	48/4 oz.(113,4 gr.)	-. 73,88	
	4 oz.(113,4 gr.)		-. 1,75
<i>d. Boter:</i>			
LACTANTIA	Gelezen:		
-salted sticks	20/4-113 gr.	-. 51,30	
	4-113 gr.		-. 2,92
-salted	32/125 gr.	-. 23,19	
	125 gr.		-. 0,83

	40/250 gr.	-.	53,45		
	250 gr.			-.	1,52
-1/2 salted	40/454 gr.	-.	28,70		
	454 gr.			-.	1,64
-soft salt	24/454 gr.	-.	28,70		
	454 gr.			-.	1,36
<i>e. Margarine:</i>					
FLEISCHMAN	Gelezen:				
-soft spread	18/1 lb. (0,5 kg.)	-.	30,30		
	1 lb. (0,5 kg.)			-.	1,92
-orig/soft sleel	18/16 oz. (0,5 kg.)	-.	31,72		
	16 oz. (0,5 kg.)			-.	2,01
LACTANTIA	Gelezen:				
-soft salt	24/454 gr.	-.	28,70		
	454 gr.			-.	1,36
MY COUNTRY	Gelezen:				
-Lactantia uns	24/454 gr.	-.	28,70		
	454 gr.			-.	1,36
<i>f. Eetbare Olieën:</i>					
SUNLIGHT	Gelezen:				
-corn oil	12/32 oz. (0,9 lt.)	-.	40,87		
	32 oz. (0,9 lt.)			-.	3,75
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	35,90		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	4,94
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	40,97		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	7,51
	6/1 gal. (3,785 lt.)	-.	51,12		
	1 gal. (3,785 lt.)			-.	9,37
-veg/oil	12/32 oz. (0,9 lt.)	-.	31,41		
	32 oz. (0,9 lt.)			-.	2,88
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	31,02		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	4,27
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	33,07		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	6,06
	6/1 gal. (3,785 lt.)	-.	39,22		
	1 gal. (3,785 lt.)			-.	7,19
VALRICO	Gelezen:				
-corn oil	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	30,51		
	24 oz. (0,7 lt.)			-.	2,80
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	33,85		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	4,65
-veg/oil	12/24 oz. (0,7 lt.)	-.	25,42		
	24 oz. (0,7 lt.)			-.	2,33
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	27,87		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	3,83
	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	29,74		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	5,45
	2/17,5 lbs. (8,3 lt.)	-.	27,87		
	17,5 lbs. (8,3 lt.)			-.	15,33



g. Melkpoeder:

FRIESCHE VLAG	Gelezen:			
-volle mlkp	24/400 gr.	-.	67,57	
	400 gr.			-.
	12/1000 gr.	-.	75,67	3,10
	1000 gr.			-.
	6/2000 gr.	-.	72,58	6,94
	2000 gr.			-.
-instant	24/400 gr.	-.	70,53	13,31
	400 gr.			-.
	12/900 gr.	-.	76,44	3,23
	900 gr.			-.
	6/1800 gr.	-.	71,89	7,01
	1800 gr.			-.
	6/2500 gr.	-.	91,78	13,18
	2500 gr.			-.
-kleutmlkpl-2-3	12/900 gr.	-.	100,11	16,83
	900 gr.			-.
PARMALAT	Gelezen:			
-instant	12/900 gr.	-.	84,03	
	900 gr.			-.
				7,70
<u>h. Vloeibare Koffiemelk:</u>				
FRIESCHE VLAG	Gelezen:			
-geëvap/onges	96/170 gr.	-.	42,77	
	170 gr.			-.
	48/410 gr.	-.	42,77	0,51
	410 gr.			-.
				1,02

## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 7 december 1999 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 7 december 1999.

L.G. Beke-Martinez